



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

20. července 2004

## TISKOVÁ ZPRÁVA

### KONSOLIDOVANÁ ROZVAHA EUROSYSTÉMU k 16. červenci 2004

#### I. Položky nesouvisející s operacemi měnové politiky

V týdnu končícím 16. července 2004 odpovídalo zvýšení objemu **zlata a pohledávek ve zlatě** (položka 1 na straně aktiv) o 1 mil. EUR nákupu zlatých mincí, který provedla jedna z národních centrálních bank Eurosystemu.

Čistý objem devizových aktiv Eurosystemu (součet položek 2 a 3 na straně aktiv po odečtení položek 7, 8 a 9 na straně pasiv) vzrostl v důsledku klientských a portfoliových transakcí o 0,5 mld. EUR na 173,3 mld. EUR.

Objem obchodovatelných **cenných papírů rezidentů eurozóny v eurech** v držení Eurosystemu (položka 7 na straně aktiv) poklesl o 0,6 mld. EUR na 73,2 mld. EUR. Emise **bankovek v oběhu** (položka 1 na straně pasiv) vzrostla o 1 mld. EUR na 459,2 mld. EUR. Objem **závazků vůči veřejným rozpočtům** (položka 5.1 na straně pasiv) poklesl o 14,6 mld. EUR na 50,4 mld. EUR.

#### II. Položky související s operacemi měnové politiky

Čistá pozice Eurosystemu vůči úvěrovým institucím (položka 5 na straně aktiv minus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na straně pasiv) poklesla o 10,5 mld. EUR na 316,4 mld. EUR. Ve středu 14. července 2004 byla splatná **hlavní refinanční operace** o objemu 253 mld. EUR a byla uzavřena další v hodnotě 242,5 mld. EUR.

**Mezní zápůjční facilita** (položka 5.5 na straně aktiv) byla prakticky nevyužita (obdobně jako během předchozího týdne), pomocí **vkladové facility** (položka 2.2 na straně pasiv) bylo uloženo 0,1 mld. EUR (což je zhruba stejně jako během předchozího týdne).

### III. Běžné účty úvěrových institucí eurozóny

V důsledku všech transakcí vzrostl zůstatek na **běžných účtech** úvěrových institucí vedených u Eurosystemu (položka 2.1 na straně pasiv) o 2,6 mld. EUR na 140,1 EUR.

**Evropská centrální banka**

Tiskový a informační odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reprodukce je povolena pouze s uvedením zdroje.**



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

## Konsolidovaná týdenní rozvaha Eurosystemu k 16.7.2004

(v mil. EUR)

Aktiva	Zůstatek k 16.7.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí	Pasiva	Zůstatek k 16.7.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí
1 Zlato a pohledávky ve zlatě	127 418	1	1 Bankovky v oběhu	459 174	998
2 Pohledávky v cizí měně za nerezidenty eurozóny			2 Závazky v eurech vůči úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi		
2.1 Pohledávky za MMF	28 164	-222	2.1 Běžné účty (systém povinných minimálních rezerv)	140 069	2 583
2.2 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů, zahraniční půjčky a jiná zahraniční aktiva	145 564	-1 636	2.2 Vkladová facilitata	69	6
	173 728	-1 858	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohledávky v cizí měně za rezidenty eurozóny	16 921	551	2.4 Reverzní operace jemného doladování	0	0
4 Pohledávky v eurech za nerezidenty eurozóny			2.5 Závazky z vyrovnání marže	1	0
4.1 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů a půjčky	7 034	317	3 Ostatní závazky v eurech vůči úvěrovým institucím v eurozóně	302	0
4.2 Pohledávky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dluhopisy	1 054	0
	7 034	317	5 Závazky v eurech vůči ostatním rezidentům eurozóny		
5 Úvěry v eurech úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi			5.1 Závazky vůči veřejným rozpočtům	50 418	-14 587
5.1 Hlavní refinanční operace	242 501	-10 498	5.2 Ostatní závazky	5 642	-84
5.2 Dlouhodobější refinanční operace	75 001	0		56 060	-14 671
5.3 Reverzní operace jemného doladování	0	0	6 Závazky v eurech vůči nerezidentům eurozóny	8 183	0
5.4 Strukturální reverzní operace	0	0	7 Závazky v cizí měně vůči rezidentům eurozóny	224	4
5.5 Mezní zápujční facilitata	11	1	8 Závazky v cizí měně vůči nerezidentům eurozóny		
5.6 Pohledávky z vyrovnání marže	3	0	8.1 Vklady a ostatní závazky	11 268	-1 831
	317 516	-10 497	8.2 Závazky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0
6 Ostatní pohledávky v eurech za úvěrovými institucemi eurozóny	804	282		11 268	-1 831
7 Cenné papíry rezidentů eurozóny v eurech	73 175	-605	9 Vyrovnávací položka zvláštních práv čerpání MMF	5 896	0
8 Pohledávky v eurech za veřejnými rozpočty	42 080	0	10 Ostatní pasiva	56 568	725
9 Ostatní aktiva	110 164	-377	11 Účty přecenění	70 205	0
			12 Kapitál a rezervní fondy	59 767	0
<b>Aktiva celkem</b>	<b>868 840</b>	<b>-12 186</b>	<b>Pasiva celkem</b>	<b>868 840</b>	<b>-12 186</b>

Celkové částky (součty a mezisoučty) nemusí odpovídat součtu dílčích částek z důvodu zaokrouhlování.